



gvSIG Comunidades

Victoria Agazzi
vagazzi@gvsig.com
Asociación gvSIG

Maria Augusta Doetzer Rosot
augusta@cnpf.embrapa.br
Embrapa Florestas - Comunidade Brasil

Asociación gvSIG
www.gvsig.com



1^{as} Jornadas Brasileiras gvSIG
22 a 24/09 de 2010 - Curitiba - Paraná



Contenidos

Comunidad, ¿Qué es?

¿Qué objetivo perseguimos?

Reglas del juego

Apoyo a las comunidades locales



Comunidade gvSIG Brasil

Reflexiones

Comunidad, ¿qué es?

Hoy en día las empresas o proyectos que proveen bienes y servicios intentan crear espacios de interacción con su **comunidad de usuarios**.

Pero no confundamos los términos, aquí estamos hablando de **software libre**.

Hablamos de **colaboración mutua**: todos los materiales generados por el proyecto están a disposición de la **Comunidad**.

Comunidad, ¿qué es?

¿Qué entendemos por **Comunidad**?

Desarrolladores

Testers

Traductores interfaz, manuales, portal

Usuarios

Organizadores de eventos

Divulgadores

etc.

Todas estas áreas tienen ***interrelaciones entre sí***,
no son áreas estancas.

Estamos hablando de ***convertir el conocimiento adquirido en conocimiento compartido.***

Comunidad, ¿qué es?

Comunidades lingüísticas o locales:
el ecosistema en torno a **gvSIG es internacional**,
donde cada grupo tiene sus necesidades y
particularidades.

Desde el proyecto queremos **dar apoyo, invertir
esfuerzo y medios materiales** en coordinar estos
grupos de comunidades.

¿Qué objetivo perseguimos?

Queremos ***poner el proyecto en manos de la Comunidad***

Necesitamos de la participación activa y organizada de la Comunidad en la vida de gvSIG.

Queremos que los distintos grupos de comunidades sean los ***agentes de cambio***, decidiendo de forma soberana sus metas, haciendo de ***gvSIG una herramienta para mejorar sus realidades.***

¿Qué objetivo perseguimos?

*gvSIG no es un camino a recorrer,
sino un camino a construir*

Esta construcción quiere tener ***los pies en la tierra***, para la ***resolución de problemas reales***, teniendo en cuenta toda persona u organización que tengan intereses comunes y que a su vez estén interesados en gvSIG.

Reglas del juego

Estamos jugando a varios juegos a la vez, podríamos verlo como ***un juego por área de colaboración.***
¿Qué reglas seguimos?

Porque para jugar ***todos en igualdad de condiciones,*** todos debemos ¡por lo menos!
conocer las reglas.

Estamos trabajando en ***definir esas reglas,*** y
hacerlas públicas a través del portal de la
Comunidad

¿Cómo participar?

Entrar en <http://www.gvsig.org>

Listas de correo

Blog

Planet (en breve)

Twitter

Facebook

Repositorio de extensiones no oficiales

Eventos internacionales

Eventos por países

Comunidad gvSIG

- [Listas de correo](#)
- [Cómo participar](#)
- [Grupos de comunidades](#)
- [Descargas no oficiales](#)
- [Eventos](#)
- [Agradecimientos](#)
-  [Blog gvSIG](#)

¿Cómo colaborar en desarrollo?

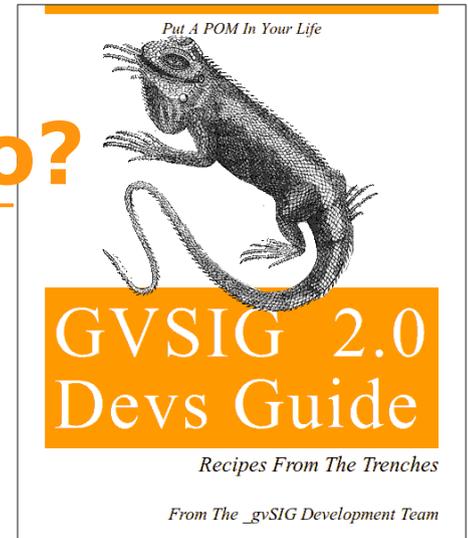
Entrar en <http://gvSIG.org/web/projects/gvsig-desktop>

Cómo **compilar, modificar o realizar nuevos desarrollos.**

Aportar **parches de corrección de código.**

Oficialidad de proyectos: cumpliendo niveles de calidad y que reviertan en toda la comunidad.

- ▼ Guía para desarrolladores
 - ▼ 2.0.0
 - Introducción
 - ▶ Maven
 - ▶ Crear un proyecto para gvSIG
 - ▶ Trabajar con un proyecto
 - ▶ Generar instalables
 - Publicación de una versión oficial de una extensión
 - ▶ Trabajar con el núcleo de gvSIG
 - ▶ Normas de codificación y desarrollo
 - ▶ Migración de proyectos a gvSIG 2.0
 - ▼ Anexos
 - Migración al repositorio de subversion de OSOR
 - ▶ Proyectos oficiales en gvSIG
 - ▶ Contribuciones y parches al código de gvSIG



¿Cómo documentar?

Entrar en <http://gvSIG.org/web/projects/gvsig-desktop>

Usamos plataforma Plone:

Manuales

Guías

Procedimientos

Descargas

Hoja de ruta

etc.

Todos los que trabajamos y colaboramos con gvSIG necesitamos saber cómo documentar.

- ▼ Documentación de desarrollo
 - ▶ Versiones previas
 - ▼ **Guía para documentar**
 - Introducción
 - Redactar correctamente
 - Normas y recomendaciones
 - ▶ Principios básicos en Plone
 - ▶ El formato ReStructuredText
 - Organización de la documentación
 - ▶ Imágenes en la documentación
 - Maquetación de la documentación
 - Herramientas a utilizar
 - ▶ Apendices
 - Bibliografía

¿Cómo participar en testeo?

Entrar en <http://www.gvsig.org/web/docusr>

Información mínima para poder avisar de un fallo.

Reportando bug/features
Listas de correo
Track público

También es posible colaborar ejecutando parte de un **plan de pruebas**.

Enlaces generales

[Antes de abrir un bug](#)

[Ayuda para rellenar un ticket de bug](#)

[Enlace a los trackers de gvSIG \(comunicar bugs o feature requests\)](#)

[Guía rápida para equipos de testeo](#)

[¿Qué es el testeo exploratorio?](#)

[Buenas prácticas para testeo exploratorio](#)

[Juegos de datos para testeo](#)

[FAQs de Testing](#)

Documentación sobre el gestor de pruebas (Salomé-TMF)

[Diseño de pruebas](#)

[Ejecución de pruebas](#)

[10 steps to execute testing on Salomé](#)

Procedimientos

[Esquema general](#)

¿Cómo participar en traducciones?

Entrar en <http://www.gvsig.org/web/projects/gvsig-desktop>

El portal de la comunidad es una instancia de Plone. Este Sistema de Gestión de Contenidos soporta la **internacionalización de documentos**.

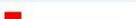
Cada traductor tiene un **perfil específico para su idioma**, de modo de acceder a los documentos que tiene pendientes.

- ▼ Internacionalización
 - Introducción
 - Los idiomas neutral y canónico
 - Carpetas (i18n)
 - Cómo traducir un documento
 - Cuestiones a tener en cuenta
 - Estado de las traducciones
- Permisos
- Nombre y título en los documentos

¿Cómo participar en traducciones?

gvSIG Desktop está traducida a 24 idiomas y gvSIG Mobile a 9.

Se ha creado una aplicación en software libre para la gestión de las traducciones.

codigo	nombre	nombre nativo	bandera	pendiente	traducida	revisada	definitiva	
ar	Arabic	العربية		5410 100%	0 0%	0 0%	0 0%	
bg	Bulgarian	Български		2914 55%	2175 40%	322 5%	0 0%	
br	Breton	Brezhoneg	Breton	5345 99%	22 1%	0 0%	0 0%	
cs	Czech	Čeština		2329 43%	3082 57%	0 0%	0 0%	
de	German	Deutsch		23 0%	5388 100%	0 0%	0 0%	
el	Greek	Ελληνικά		2721 50%	2690 50%	0 0%	0 0%	
en	English	English		204 3%	5207 97%	0 0%	0 0%	
en-us	English (USA)	English (USA)		740 13%	4671 87%	0 0%	0 0%	
es	Spanish	Español		383 7%	5028 93%	0 0%	0 0%	
eu	Basque	Euskara		1549 28%	3862 72%	0 0%	0 0%	
fr	French	Français		1130 21%	4281 79%	0 0%	0 0%	
gl	Galician	Galego		1538 28%	3873 72%	0 0%	0 0%	
it	Italian	Italiano		1550 28%	3861 72%	0 0%	0 0%	
pl	Polish	Polski		1831 34%	3580 66%	0 0%	0 0%	

gvSIG desktop

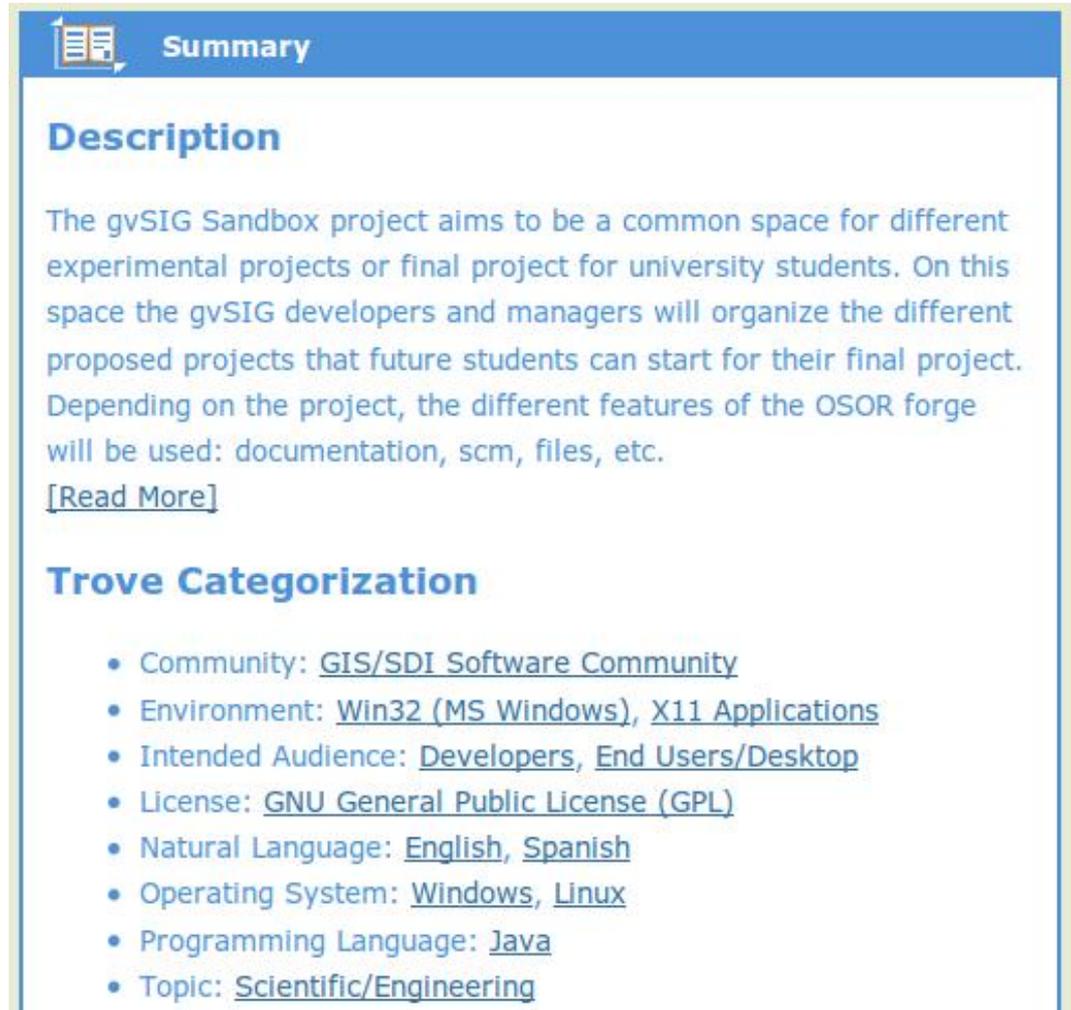
- ▼ gvSIG Desktop
 - ¿Qué es gvSIG desktop?
 - Funcionalidades
 - Características
 - ▶ Tour
 - ▶ Descargas vers. oficiales
 - Actualización de idiomas
 - ▶ Documentación
 - Descargas vers. en desarrollo
 - ▶ Roadmap
 - Listas de distribución
 - Otras distribuciones
 - ▼ Strings internationalization
 - gvSIG desktop i18n

¿Cómo participar en TCC?

Entrar en <http://www.osor.eu/projects/gvsig-sandbox>

Proyectos experimentales para **estudiantes universitarios**, como por ejemplo proyectos finales de carrera (TCC).

Se pretende usar la **infraestructura de Osor** para estos proyectos.



Summary

Description

The gvSIG Sandbox project aims to be a common space for different experimental projects or final project for university students. On this space the gvSIG developers and managers will organize the different proposed projects that future students can start for their final project. Depending on the project, the different features of the OSOR forge will be used: documentation, scm, files, etc.

[\[Read More\]](#)

Trove Categorization

- Community: [GIS/SDI Software Community](#)
- Environment: [Win32 \(MS Windows\)](#), [X11 Applications](#)
- Intended Audience: [Developers](#), [End Users/Desktop](#)
- License: [GNU General Public License \(GPL\)](#)
- Natural Language: [English](#), [Spanish](#)
- Operating System: [Windows](#), [Linux](#)
- Programming Language: [Java](#)
- Topic: [Scientific/Engineering](#)

Apoyo a grupos de comunidades

Estamos elaborando una propuesta para dar soporte a los distintos grupos de comunidades:

Reglas de convivencia
Espacio de trabajo
Lista de correos
Organización de eventos

...

Por ejemplo, la **Comunidade Brasil** lo está poniendo en práctica:

 **Comunidade gvSIG Brasil** — por Victoria Silene Agazzi — Última modificación 07/06/2010 11:44

Este é o espaço de trabalho criado pela comunidade gvSIG Brasil.

Comunidade Brasil

A idéia: 1as. Jornadas da América Latina e Caribe de gvSIG em Buenos Aires – Argentina – setembro de 2009

Origem: representantes das instituições



Objetivo inicial: diagnóstico sobre a dimensão e distribuição da comunidade de usuários e desenvolvedores gvSIG no país

Comunidade Brasil

Primeiros passos:

- Estabelecimento de um grupo coordenador;
- Reunião com representantes do projeto gvSIG;
- Definição de estratégias para estruturar a comunidade;
- Uso da lista de comunicação do gvSIG e da lista OSGEO-BR para estabelecer os primeiros contatos entre usuários brasileiros;
- Redação de uma proposta oficial ao projeto gvSIG

Comunidade Brasil

Objetivos

- divulgar o uso do gvSIG no Brasil;
- promover o intercâmbio de experiências;
- organizar as Jornadas Brasileiras;
- apoiar o projeto;
- potencializar o modelo de negócio que propõe gvSIG.

Comunidade Brasil

Para estruturar a Comunidade foram definidos vários passos estratégicos, sempre baseados em uma política de cooperação:

- desenvolvimento do gvSIG;
- colaboração nos testes;
- tradução de documentação e interface para o português (do Brasil).

Comunidade Brasil

Comunicação oficial da Comunidade Brasileira de gvSIG
- 21 abril de 2010.

Criação da lista de discussão da Comunidade Brasileira
(em português):

https://gvsig.org/lists/mailman/listinfo/gvsig_br

URL Comunidade Brasileira:

www.gvsig.org/web/community/comm_groups/comm_gvsig_br/

Comunidade Brasil

Atividades para a Comunidade Brasileira

- Identificação de usuários e projetos brasileiros;
- Primeiras Jornadas Brasileiras de gvSIG ;
- Proposta de sediar as 3as. Jornadas da América Latina e Caribe (LAC) de gvSIG que se realizarão em 2011;
- Interação com a comunidade OSGeo;
- Orientação aos usuários.

Primeiras Jornadas Brasileiras de gvSIG

22 a 24 de setembro 2010, Curitiba – Paraná – Brasil

- Representa a primeira reunião formal sobre o gvSIG organizada no Brasil
- Identificação dos usuários e desenvolvedores atuais;
- Fortalecimento da Comunidade;
- Intercâmbio de experiências, projetos e idéias;
- Apresentação do modelo de desenvolvimento do projeto gvSIG e expectativas futuras;
- Discussões sobre as políticas de geomática livre no Brasil e a implementação da INDE brasileira.

Reflexiones

Entendemos la **Comunidad gvSIG** de una forma **INCLUSIVA** en donde cada colaborador tendrá su lugar en función de sus posibilidades, capacidades e intereses respecto de gvSIG.

Necesitamos que la Comunidad **CREZCA**, pero no de cualquier forma, sino **organizándonos y decidiendo de forma coordinada** los destinos de gvSIG.

Reflexiones

La **forma de ORGANIZACIÓN** que queremos fomentar es la de **núcleos con capacidad de decisión y vida propia**, que tengan gvSIG como herramienta para sus soluciones SIG.

Queremos que cada **Comunidad LIDERE** el desarrollo de gvSIG en su entorno.

Reflexiones

Entendemos la **Comunidad gvSIG** de una forma **INCLUSÃO** en donde cada colaborador tendrá su lugar en función de sus posibilidades, capacidades e intereses respecto de gvSIG.

Necesitamos que la Comunidad **CRESCIMIENTO**, pero no de cualquier forma, sino **organizándonos y decidiendo de forma coordinada** los destinos de gvSIG.

La forma de **ORGANIZAÇÃO** que queremos fomentar es la de **núcleos con capacidad de decisión y vida propia**, que tengan gvSIG como herramienta para las soluciones SIG.

Queremos que cada **Comunidade LIDERANÇA** el desarrollo de gvSIG en su entorno.

¿Preguntas?



Gracias por vuestra atención.

*Esta presentación se distribuye con la
licencia creative commons.*

Victoria Agazzi
vagazzi@gvsig.com
Asociación gvSIG

Maria Augusta Doetzer Rosot
augusta@cnpf.embrapa.br
Embrapa Florestas - Comunidad Brasil

Asociación gvSIG
www.gvsig.com



1^{as} Jornadas Brasileiras gvSIG
22 a 24/09 de 2010 - Curitiba - Paraná





gvSIG Comunidades

Victoria Agazzi
vagazzi@gvsig.com
Asociación gvSIG

Maria Augusta Doetzer Rosot
augusta@cnpf.embrapa.br
Embrapa Florestas - Comunidad Brasil

Asociación gvSIG
www.gvsig.com



1^{as} Jornadas Brasileiras gvSIG
22 a 24/09 de 2010 - Curitiba - Paraná

